

al dios de Delos

Andrés Sánchez Robayna

También allí es otoño, ahora.

También allí, tal vez, una lluvia ligera,
como ésta,
roza la tierra ahora, alivia al cardo seco
del rigor de la sal y de la luz.

Levanto,
ante estas leves gotas de otras nubes,
tu obra de belleza derruida,
el fragmento de arcilla que unas manos
tomaron de tu suelo.

Que pueda ver mi rostro al fin,
antes de toda destrucción.

Que esa lluvia me alcance, innumerable.

ANDRÉS SÁNCHEZ ROBAYNA (Las Palmas, 1952) es uno de los poetas vivos fundamentales en lengua española. Catedrático de Literatura Española de la Universidad de La Laguna, allí dirige también el Taller de Traducción Literaria, así como la colección editorial del mismo nombre. Su labor crítica ha sido incesante: ha fundado y dirigido las revistas *Literradura* y *Syntaxis* y ha publicado ensayos críticos como *Tres estudios sobre Góngora* (1983), *La luz negra* (1985), *Poetas canarios de los Siglos de Oro* (1990), *Para leer "Primero sueño" de sor Juana Inés de la Cruz* (1991), *Estudios sobre Cairasco de Figueroa* (1992), *Silva gongorina* (1993) o *La sombra del mundo* (1999).

Sus poemas han sido traducidos al inglés, francés, alemán, italiano, portugués, griego y árabe y él ha vertido al castellano la obra poética de autores como Wallace Stevens, William Wordsworth, Haroldo de Campos, Joan Brossa o Ramón Xirau, entre otros. Su versión de la *Poesía Completa* de Salvador Espriu le valió en 1982 el Premio Nacional de Traducción.

Entre sus libros de poesía se cuentan *Día de aire (Tiempo de efigies)* (1970), *Clima* (1978), *Tinta* (1981), *La roca* (1984, Premio de la Crítica), *Palmas sobre la losa fría* (1989), *Fuego blanco* (1992), *Sobre una piedra extrema* (1995), *Inscripciones* (1999), *El libro, tras la duna* (2002) y *Sobre una confidencia del mar griego* (2005) y su poesía reunida está recogida en el volumen *En el cuerpo del mundo*, editado en 2004. Al margen de la poesía, también ha publicado *La inminencia (Diarios, 1980-1995)* (1996) y *Días y mitos (Diarios, 1996-2000)* (2002).

ANDRÉS SÁNCHEZ ROBAYNA, que ha cedido a *Minerva* este poema inédito, protagonizó el pasado 19 de abril, junto a José Luis Rey, la tercera sesión del ciclo *Poesía española contemporánea*, coordinado por Jordi Doce. El objetivo de esta serie de encuentros es el de emparejar a poetas españoles de distintas generaciones a quienes unen afinidades estéticas e intelectuales para que presenten e iluminen sus obras respectivas.